

# 3:16

## Numerele speranței

De același autor  
la Editura Scriptum a mai apărut:

*Înfruntă-ți uriașii*  
*Calmul din mijlocul furtunii*

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**LUCADO, MAX**

**3:16 : Numerele speranței / Max Lucado. - Oradea: Scriptum, 2008**

ISBN 978-973-1813-11-0

I. Lucado, Max

281.9

3:16

NUMERELE SPERANȚEI

MAX LUCADO

*Reflecții pe marginea versetului 3:16*

Editura Scriptum®  
Oradea

Originally published in U.S.A. under the title  
*3:16 The Numbers of Hope*  
by Thomas Nelson. Thomas Nelson is a trademark of Thomas Nelson, Inc.  
ISBN 978-0-8499-0193-5  
© 2007 Max Lucado

Ediția în limba română, publicată sub titlul  
*3:16 Numerele speranței*  
de Max Lucado

© 2008 Editura Scriptum®  
str. Lăpușului nr. 28, 410264 Oradea - Bihor  
Tel./Fax/Robot: 0359-412.765;  
E-mail: [scriptum@scriptum.ro](mailto:scriptum@scriptum.ro),  
Pagina web: [WWW.SCRIPTUM.RO](http://WWW.SCRIPTUM.RO)

Toate drepturile rezervate asupra prezentei ediții în limba română.  
Prima ediție în limba română

*Cu excepția situațiilor când se specifică altfel,  
toate citatele biblice folosite sunt traducerea D. Cornilescu.*

*Orice reproducere sau selecție de texte din această carte  
este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Scriptum, Oradea.*

ISBN 978-973-1813-11-0

Tiparul executat în U.E.

*Cu o mândrie la fel de adâncă și de puternică  
precum Curentul Golfului,  
Denalyn și cu mine dedicăm această carte  
ficei noastre, Sara,  
cu ocazia împlinirii vârstei de optsprezece ani.  
Dacă vei primi numai jumătate din bucuria pe care ne-ai dat-o,  
vei radia pentru tot restul vieții tale.  
Te iubim.*



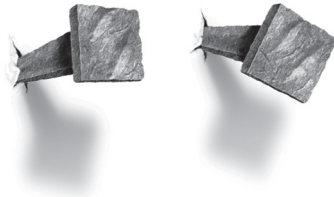


# Cuprins

|   |    |
|---|----|
| <i>Reflecții pe marginea versetului 3:16</i> .....              | 9  |
| <i>Mulțumiri</i> .....  | 15 |
| <b>Capitolul 1 Cea mai celebră conversație din Biblie</b> ..... | 17 |
| <b>Capitolul 2 Nimeni nu-i ca El.</b> .....                     | 25 |
| „Fiindcă atât de mult a iubit <i>Dumnezeu</i> lumea...”         |    |
| <b>Capitolul 3 Speranță pentru inima împietrită</b> .....       | 33 |
| „Fiindcă atât de mult a iubit <i>Dumnezeu</i> lumea...”         |    |
| <b>Capitolul 4 Când ești dat afară</b> .....                    | 39 |
| „Fiindcă atât de mult a iubit <i>Dumnezeu</i> lumea...”         |    |
| <b>Capitolul 5 Singurul și unicul Său Fiu</b> .....             | 47 |
| „...a dat pe <i>singurul Lui Fiu</i> ...”                       |    |
| <b>Capitolul 6 Inima pe care o oferă El</b> .....               | 55 |
| „...a dat pe <i>singurul Lui Fiu</i> ...”                       |    |
| <b>Capitolul 7 Politica de tip „oricine” a cerului</b> .....    | 63 |
| „... <i>oricine</i> crede în El, să nu piară...”                |    |

|  |   |     |
|--|---|-----|
| <b>Capitolul 8</b>                                       | <b>Crede și primește</b> . . . . .                    | 71  |
|  | „...oricine <i>crede</i> în El, să nu piară...”       |     |
| <b>Capitolul 9</b>                                       | <b>Mâna îndurătoare a lui Dumnezeu</b> . . . . .      | 77  |
|  | „...oricine crede <i>în El</i> , să nu piară...”      |     |
| <b>Capitolul 10</b>                                      | <b>Uimirea supremă a iadului</b> . . . . .            | 85  |
|  | „...oricine crede în El, să nu <i>piară</i> ...”      |     |
| <b>Capitolul 11</b>                                      | <b>Ce anume face ca cerul să fie ceresc</b> . . . . . | 95  |
|  | „...să nu piară, ci să aibă viață <i>veșnică</i> ”    |     |
| <b>Capitolul 12</b>                                      | <b>Ultimul cuvânt despre viață</b> . . . . .          | 103 |
|  | „...să nu piară, ci să aibă <i>viață</i> veșnică”     |     |
| <b>Concluzie</b>   | <b>Viața de tip 3:16</b> . . . . .                    | 111 |
| <b>Numai Isus: 40 de zile împreună cu Fiul</b> . . . . . |   | 115 |
| <i>Note</i> . . . . .                                    |   | 199 |





## Reflecții pe marginea versetului 3:16

Îmi amintesc perfect cum într-o seară am avansat pe intervalul dintre băncile unei biserici, fără vreun îndemn din partea părinților, și am îngenuncheat înaintea unui altar umil. Acolo, printre lacrimi, I-am dat inima mea lui Isus. Aveam trei ani pe atunci. Acea seară s-a dovedit a fi cel mai important moment din întreaga mea viață. Cuvântul „oricine“ din Ioan 3:16 includea până și un copilăș. Slavă Domnului!“

—*Dr. James Dobson*, fondatorul organizației Focus on the Family

„Pentru mine, Ioan 3:16 reprezintă însăși temelia credinței. Datorită dragostei Sale, Dumnezeu a dat, și datorită dragostei Sale, sunt mântuită pentru totdeauna.“

—*CeCe Winans*, cântăreață de muzică gospel

„Este scris acolo, negru pe alb. La fel de simplu și de clar ca  $1+1=2$ . Fiindcă atât de mult a iubit Dumnezeu lumea, că a dat pe singurul Lui Fiu, pentru ca oricine crede în El,

să NU piară, ci să aibă viață veșnică. Atât. Intrarea este liberă.“

—*Delilah*, gazda unei emisiuni radiofonice

„Acesta e primul verset pe care l-am învățat în copilărie și el mi-a schimbat viața. Pentru majoritatea copiilor în vârstă de zece ani, el ar fi fost o colecție de cuvinte frumoase, pe care să le recite pentru mama și tata, ca să-i facă să zâmbescă. Pentru mine, ele au fost un far în întuneric, o promisiune concretă când orice altceva părea neadevărat și o speranță care nu putea fi ucisă. Patruzeci și ceva de ani mai târziu, mă înfășor în fiecare zi cu adevărul acestor cuvinte, în timp ce îi caut pe alții care sunt rătăciți, trădați și deznădăjduiți. Nici toată literatura din lume nu poate concura cu comoara ascunsă în aceste 29 de cuvinte.“

—*Sheila Walsh*, autoarea cărții *God Has a Dream for Your Life*

„Putem îndura *cu toții* multă durere și suferință și experiențe generale de tip «viața nu e dreaptă» când știm cine ne *iubește* și cât de incredibilă și de nepătruns este *bucuria* care ne este pusă înainte.“

—*Michael Blanton*, manager muzical

„Dintr-o nevoie mare se naște o credință mare. Eu le-am văzut pe amândouă. 3:16 aduce viață și credință unei lumi lipsite de speranță. Haideți să îmbrățișăm din nou mesajul acestui verset.“

—Episcopul *John K. Rucyahana*, episcop anglican al Diocezei Shyira din Ruanda și autorul cărții *The Bishop of Rwanda*

„Ioan 3:16 este temelia credinței mele. O imagine a dragostei nemeritate, necondiționate și neclintite a unui Tată față de copiii Săi.“

—*Ernie Johnson*, prezentator de știri sportive - TNT/TBS

„Când eram copil, obișnuiam să îmbrățișez noaptea în pat o sticlă de cauciuc cu apă fierbinte, ca să alung aerul rece care venea dinspre neguroasa Mare a Irlandei. Confort! M-am trezit ud, înghețat și nenorocit. Sticla de cauciuc cu apă fierbinte pierise. Ea se deteriorase

treptat, se dezintegrase pe nesimțite și în cele din urmă nu a mai putut fi folosită. A pierit! Asta li se poate întâmpla și oamenilor – iar Dumnezeu a iubit lumea atât de mult, încât ni L-a dat pe Isus ca să nu pierim, ci să avem viață veșnică.“

—*Stuart Briscoe*, autorul cărții *What Works When Life Doesn't*

„Îmi place Ioan 3:16 deoarece este esența Evangheliei. Acest verset ne împărtășește marea dragoste a lui Dumnezeu pentru noi și marea noastră nevoie de El.“

—*Mac Powell*, solistul formației Third Day

„În Scriptură există sute de versete care sunt de o importanță deosebită pentru mine. Însă acesta este cel mai important verset din Biblie.“

—*John Smoltz*, jucător al echipei de baseball Atlanta Braves

„Aceasta este promisiunea care le aduce speranță celor lipsiți de speranță. Când ne dezmeticim și ne spunem în cele din urmă: «Nu pot face asta singur», prin versetul acesta Tatăl ne răspunde: «Știi, de asta am făcut-o Eu în locul tău.»“

—*Jeff Foxworthy*, comic

„Ioan 3:16 este Muntele Everest al pasajelor din Cuvântul lui Dumnezeu. În acest verset extraordinar, vedem cea mai măreață afirmație teologică zugrăvindu-L pe Dumnezeu ca pe un Dumnezeu care iubește profund. Îl înfățișează pe geniul soteriologiei, arătând modul în care a plănuit Dumnezeu să salveze omenirea prin darul Fiului Său, Isus. Ioan 3:16 rezumă natura lui Dumnezeu, planul lui Dumnezeu și scopul lui Dumnezeu.“

—*Frank S. Page*, președintele Convenției Baptiste de Sud

„La vârsta de douăzeci de ani, începeam în mod vizibil să mă luminez din punct de vedere intelectual și emoțional. A trebuit să trec prin experiența chinuitoare a vieții unei persoane care suferă de agorafobie pentru a lua în considerare dragostea activă a lui Dumnezeu

și a-mi preda inima lui Cristos. 3:16 este adresa incontestabilă la care sănătatea mea psihică și siguranța mea veșnică își găsesc refugiul.“

—*Patsy Clairmont*, autoarea cărții *Dancing Bones*

„Dragostea lui Dumnezeu nu este un simplu sentiment, ci mai degrabă ceva ce El a arătat în mod palpabil. Dumnezeu ne oferă darul vieții veșnice. Pentru a primi un cadou, trebuie să întinzi mâna ca să îl primești, după care trebuie să îl deschizi.“

—*Greg Laurie*, pastor/evangelist

„Ioan 3:16. Ce verset extraordinar – Dumnezeu ne-a iubit pe când nu prea eram niște oameni vrednici de iubit. El ne-a găsit când eram de negăsit. Știind că Îl vom dezamăgi, ne vom lepăda de El și vom respinge dragostea Sa necondiționată, El totuși a dat... necondiționat!“

—*Don Moen*, cântăreț/compozitor

„Dumnezeu Și-a dat Fiul ca plată pentru păcatele noastre, pentru păcatele tuturor – plata aceasta a fost mai îngrozitoare decât ți-ai putea imagina. Dincolo de durerea fizică, experiența despărțirii de Tatăl Său reprezenta pentru Isus o durere care nu poate fi descrisă. Însă El a îndurat toate acestea pentru noi, ca noi să putem avea parte de viață veșnică.“

—*Ned Yost*, manager al echipei de baseball Milwaukee Brewers

„În absența speranței, teama de moarte este covârșitoare. Însă pe noi, în calitate de creștini, versetul biblic Ioan 3:16 ne asigură că există viață veșnică – și numai această promisiune în sine ar trebui să ne dea tuturor speranță în clipa morții.“

—*Kenneth Cooper*, medic

„Lucado pătrunde adânc în unul dintre cele mai celebre și mai des citate pasaje din Biblie – Ioan 3:16. Mai întâi plasându-l în contextul său biblic, ca parte a conversației lui Isus cu Nicodim, după care disecă promisiunea cuprinsă în cele 29 de cuvinte expresie cu expresie, scoțând din text idei teologice fundamentale care le oferă creștinilor

speranță. Ce înseamnă «atât de mult a iubit Dumnezeu lumea»? Ce trebuie să facem pentru a dobândi viața veșnică? În stilul său nepretențios și specific, Lucado se folosește de povestiri extraordinare și de ilustrații din viața reală pentru a ne ajuta să înțelegem anumite aspecte privitoare la dragostea, dreptatea și hotărârea fermă a lui Dumnezeu de a mântui.“

—revista *Publishers Weekly*

„Max ne-a oferit umor și șarm în *Hermie and Wormie*\*.

Acum ne-a oferit credință și înțelepciune.“

—*Tim Conway*, actor

„Prietenul meu, Max Lucado, a izbutit-o din nou! A luat cel mai îndrăgit pasaj din Scriptură și a scos la iveală cele mai profunde adevăruri, care dezvăluie cea mai măreață manifestare a dragostei lui Dumnezeu. Mesajul speranței, prezentat în *3:16*, îți va arăta cât de important ești pentru Dumnezeu. Aceasta este o lectură absolut necesară pentru oricine.“

—Rick Warren, pastorul bisericii Saddleback  
și autorul cărții *Viața condusă de scopuri*

„Eu sunt înnebunit după o poveste de dragoste simplă. Vrei să afli scopul existenței tale pe acest pământ? Vrei să înveți cum să iubești cu adevărat? Citește această carte. Max a luat cel mai important (și mai simplu) verset din Biblie și l-a disecat pentru aceia dintre noi care au nevoie să se limiteze la ceva simplu.“

—*Rick Perry*, guvernatorul statului Texas

„În centrul închinării noastre se află mesajul versetului Ioan 3:16. Povestea aceasta încă ne inspiră – din marea dragoste a lui Dumnezeu s-a născut o mare jertfă. În *3:16*, Max prezintă într-o lumină nouă și proaspătă unul dintre cele mai vechi și mai profunde adevăruri ale credinței noastre. Eu nu pot să nu cânt, să strig și să dansez dintr-o

---

\* Un serial de desene animate, cunoscut în SUA, ai cărui protagoniști sunt două omizi pe nume Hermie și Wormie; vocea lui Hermie îi aparține actorului de comedie, Tim Conway – n.tr.

inimă plină de recunoștință și de smerenie când mă gândesc la ce a făcut Dumnezeu pentru mine și pentru întreaga omenire. Ce măreț e Dumnezeu nostru!

—*Chris Tomlin*, cântăreț/compozitor

„Fie că doar testezi creștinismul încă, fie că ești un începător pe băncile bisericii, 3:16 promite să îți lărgescă orizonturile și să te ajute să înțelegi mai bine promisiunea fundamentală a lui Dumnezeu care transformă vieți – promisiunea vieții veșnice.“

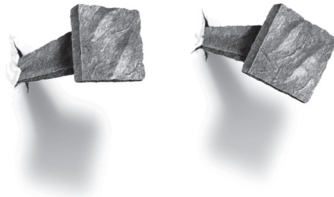
—*Ed Young*, pastorul bisericii Fellowship și autorul cărții *Outrageous, Contagious Joy*

„Max Lucado dă o nouă viață cuvintelor, iar acum numerelor. Adevărul din 3:16 este unul care schimbă vieți, și nimeni nu îl face mai relevant pentru zilele noastre și mai atrăgător pentru viitor decât prietenul nostru Max.“

—*Mary Graham*, președintele organizației Women of Faith

„Unul dintre autorii preferați ai Americii ne ajută să vedem acest giuvaer prețios din diverse unghiuri, fiecare dintre ele aruncând mai multă lumină asupra unui adevăr inepuizabil.“

—*Dr. Tony Campolo*, profesor de sociologie la Eastern University



## Mulțumiri

Îmi permiteți să le mulțumesc unor persoane care au ajutat această carte să devină ceea ce este?

Liz Heaney și Karen Hill au fost, ca întotdeauna, editori competenți: la fel de pricepuți la folosirea bisturiului și a balsamului alinător.

Steve și Cheryl Green au păstorit neobosiți aceste idei și au supravegheat procesul febril al publicării.

Carol „Copoiul“ Bartley nu a lăsat nicio greșeală să scape necorectată.

Susan și Greg Ligon, împreună cu întreaga echipă Thomas Nelson, au fost un Fort Knox\* al creativității.

Dave Drury a contribuit cu zeci de idei și sugestii utile.

David Treat a oferit ore întregi de mijlocire la care cerul a luat aminte.

Echipa UpWords ne face tuturor viața mai ușoară.

---

\* Bază militară din Kentucky – n. tr.

Biserica Oak Hills mi-a tolerat învățăturile și mi-a iertat neajunsurile în ultimele două decenii. Vă sunt recunoscător fiecăruia dintre voi.

Jenna, Andrea și Sara. Ce tătic merită niște fiice atât de splendide? (Să vă întoarceți la cuib oricând doriți.)

Denalyn, sunt confuz. Credeam că luna noastră de miere trebuia să dureze zece zile. Uau, au trecut 25 de ani și încă sărbătorim! Tu ai pus la cale această călătorie?

Și o rugăciune finală adresată Dătătorului tuturor cuvintelor. Mulțumiri veșnice, Împărate drag. Te rog să-i convingi Tu pe cei care citesc aceste cuvinte că partea cea mai bună a vieții abia de acum urmează.



# Capitolul

# 1



## Cea mai celebră conversație din Biblie

**E** în așteptarea umbrelor. Întunericul îi va da învelitoarea pe care o râvnește. Așa că așteaptă siguranța oferită de căderea nopții. Stă pe scaun lângă fereastra de la etajul casei sale, sorbindu-și ceaiul de frunze de măslin, privind apusul de soare, așteptând momentul oportun. Ierusalimul este fascinant la această oră. Razele soarelui care apune colorează străzile din piatră, poleiesc casele albe și scot în relief Templul din blocuri de piatră.

Nicodim privește peste acoperișurile de ardezie la clădirea pătrată masivă: strălucitoare și splendidă. A trecut prin curtea ei azi-dimineață. Va face la fel și mâine. Se va aduna cu liderii religioși și va face ceea ce fac liderii religioși: va discuta despre Dumnezeu. Va discuta despre cum să ajungi la Dumnezeu, cum să-I fii pe plac lui Dumnezeu, cum să-L domolești pe Dumnezeu.

Dumnezeu.

Fariseii conversează despre Dumnezeu. Iar Nicodim se află printre ei. Polemizând. Cugetând. Dezlegând enigme. Rezolvând dileme.

*Legarea șireturilor încălțăminteii în ziua de Sabat. Hrănirea celor care nu vor să lucreze. Despărțirea de soție. Necinstirea părinților.*

Ce spune Dumnezeu? Nicodim trebuie să afle. Este slujba lui. El este un om sfânt și conduce oameni sfinți. Numele lui apare pe lista care cuprinde elita cercetătorilor Torei. Și-a dedicat viața Legii și ocupă unul dintre cele 21 de scaune de la Curtea Supremă a Iudeii. Are pregătire academică, influență și întrebări.

Întrebări pentru acest Galileean care face mulțimea să se oprească în loc. Acest Învățător de pe coclauri, fără diplome, dar care atrage oamenii. Care are timp din belșug pentru mulțimile care se înghesuie în timpul „orei fericite“, dar prea puțin timp pentru preoțime și pentru sfânta nobilime. El alungă demoni, spun unii; iartă păcatul, afirmă alții; purifică Templul, știe sigur Nicodim. El L-a văzut pe Isus curățând Pridvorul lui Solomon.<sup>1</sup> I-a văzut furia. Biciul împletit, porumbeii care zburau. „Nu se căptușesc buzunare în casa Mea“, a izbucnit Isus. Pe când s-a așezat praful și au aterizat monedele, clericii agitați I-au și verificat trecutul în baza lor de date. Nazarineanul nu a intrat în grațiile nimănu în Templu în acea zi.

Deci Nicodim vine noaptea. Colegii lui nu trebuie să știe de întâlnire. Ei nu ar înțelege. Însă Nicodim nu poate aștepta până vor înțelege. În timp ce umbrele întunecă cetatea, el iese și se strecoară nevăzut pe străzile pietruite și șerpuite. Trece pe lângă servitori care aprind felinare în curți și apucă pe o cărare care îl duce la ușa unei case simple. Aici stau Isus și urmașii Săi, i s-a spus. Nicodim bate la ușă.

Peste camera gălăgioasă se lasă tăcerea când intră el. Bărbații de acolo sunt muncitori la debarcader și vameși, neobișnuiți cu lumea hiperintelectuală a unui cărturar. Ei se foiesc pe scaunele lor. Isus îi face musafirului semn cu mâna să ocupe loc. Nicodim se așează și inițiază cea mai celebră conversație din Biblie. „Învățătorule, știm că ești un Învățător venit de la Dumnezeu; căci nimeni nu poate face semnele pe care le faci Tu dacă nu este Dumnezeu cu el“ (IOAN 3:2).

Nicodim începe cu ceea ce „știe“. *Mi-am făcut tema de casă, sugerează el. Lucrarea Ta mă impresionează.*

---

\* „Ora fericită“ este un interval în care, în anumite zile ale săptămânii, băuturile se vând cu preț redus în anumite baruri – n.tr.

Ne așteptăm la un salut asemănător din partea lui Isus: „Și Eu am auzit de tine, Nicodime.“ Ne așteptăm, cum se aștepta și Nicodim, la o pălăvrăgeală ospitalieră.

Nu vine nimic de felul acesta. Isus nu spune nimic despre statutul de VIP al lui Nicodim, despre bunele lui intenții sau pregătirea lui academică; nu pentru că ele nu ar exista, ci pentru că, în algoritmul lui Isus, ele nu contează. El face doar următoarea declarație: „Dacă un om nu se naște din nou, nu poate vedea Împărăția lui Dumnezeu“ (v. 3).

Iată Falia Continentală a Scripturii, termenul-limită internațional al credinței. Nicodim se află de o parte, Isus de cealaltă, iar Cristos vorbește fără nicio rețineră despre diferențele dintre ei.

Nicodim locuiește pe un tărâm al eforturilor merituoase, al gesturilor sincere și al muncii sânguinoase. Dă-I lui Dumnezeu tot ce ai mai bun, spune filozofia lui, iar Dumnezeu va face restul.

Răspunsul lui Isus? Tot ce ai tu mai bun nu e suficient. Faptele tale nu funcționează. Cele mai merituoase eforturi ale tale nu înseamnă nimic. Dacă nu te naști din nou, nici măcar nu poți vedea ce face Dumnezeu.

Nicodim ezită în numele nostru, al tuturor. Să te naști din nou? „Cum se poate naște un om bătrân?“ (v. 4). Probabil glumești. Să punem viața în ordine inversă? Să derulăm înapoi caseta? Să o luăm de la capăt? Nu ne putem naște din nou.

O, dar oare nu ne-ar plăcea să o luăm de la capăt? O reluare. O a doua încercare. O nouă șansă. Inimi zdrobite și oportunități ratate palpită în urma noastră. Ar fi frumos să avem o a doua șansă. Cine nu ar prețui o a doua lovitură? Dar cine poate reuși? Nicodim se scarpină în bărbie și chicotește. „Da, un bătrân ca mine este rechemat într-o sală de nașteri.“

Isus nu schițează niciun zâmbet. „Adevărat, adevărat îți spun că dacă nu se naște cineva din apă și din Duh, nu poate să intre în Împărăția lui Dumnezeu“ (v. 5). Cam în acest timp, o rafală de vânt aduce câteva frunze prin fereastra încă deschisă. Isus ridică una de jos și o ține în mână. Puterea lui Dumnezeu lucrează asemenea aceluși vânt, explică Isus. Inimile nou-născute sunt născute din cer. Tu nu poți să dorești, să câștigi prin muncă sau să crezi o astfel de inimă. Nașterea din nou? De neconcepțut. Dumnezeu preia sarcina, de la cap la coadă.

Nicodim își rotește privirea prin încăpere, la cei care Îl urmează pe Isus. Fețele lor șocate trădează o uluire la fel de mare ca a lui.

Bătrânul Nic nu are niciun cârlig de care să își agațe gândurile de felul acesta. El vorbește ca și cum ar trebui să se ocupe el de această sarcină. Însă Isus folosește – de fapt introduce – un limbaj diferit. Nu vorbește despre lucrări făcute de bărbați și femei, ci despre o lucrare făcută de Dumnezeu.

*Născut* din nou. Nașterea, prin definiție, este pasivă. Copilul din burtă nu contribuie cu nimic la naștere. Celebrările post-partum arată aprecierea pentru munca mamei. Nimeni nu ridică în slăvi munca bebelușului. („Ai făcut o treabă extraordinară, micuțule.“) Nu, dă-i țâncului o suzetă, nu o medalie. Mama merită aurul. Ea depune efortul. Ea împinge, suportă durerea și naște.

Când nepoata mea a născut primul ei copil, ea și-a invitat fratele și mama să stea în sala de nașteri. După ce a asistat la trei ore de efort, când copilul a venit pe lume în cele din urmă, nepotul meu s-a întors spre mama lui și a spus: „Îmi pare rău pentru fiecare dată când ți-am răspuns obraznic.“

Mama plătește prețul nașterii. Ea nu cere ajutorul copilului și nici nu-i solicită sfatul. De ce ar face-o? Copilul nu poate nici măcar să respire fără cordonul ombilical, cu atât mai puțin să își croiască un drum spre noua sa viață. Nici noi nu putem, spune Isus. Renașterea spirituală necesită un părinte capabil, nu un copil apt.

Cine este acest părinte? Verifică locuțiunea selectată în mod strategic *din nou*. Limba greacă oferă două variante pentru *din nou*.<sup>2</sup>

1. *Palin*, care înseamnă o repetare a unei acțiuni; a reface ceea ce a fost făcut mai înainte.<sup>3</sup>
2. *Anothen*, care de asemenea descrie o acțiune repetată, dar solicită sursa inițială pentru repetarea ei. El înseamnă „de sus, dintr-un loc mai înalt, lucruri care vin din cer sau de la Dumnezeu.“<sup>4</sup> Cu alte cuvinte, cel care a făcut lucrarea prima dată, o face din nou. Acesta este cuvântul pe care l-a ales Isus.

Diferența dintre cei doi termeni este diferența dintre o pictură a lui Leonardo da Vinci și una făcută de mine. Să presupunem că tu și